

平成 27 年 4 月 10 日

管内発生的重要犯罪

在アトランタ日本国総領事館では、管轄地域で発生した重要犯罪、事件、災害、法律の改正などに関する情報を収集しており、在留邦人の皆様の生活に役立つと思われる情報を随時公開しています。

在留邦人の皆様におかれましては、これらの情報や安全の手引きを活用し、御自身の身の回りの安全対策を見直していただき、可能な限り犯罪や災害被害に遭遇しないようご注意願います。

なお、皆様が安全に暮らすうえで役に立つ情報があれば、総領事館までご連絡いただければ幸いです。

アラバマ州(4件)

1. 銃器使用強盗事件 (モービル地区)

見出し: "2 women sought by Mobile police in armed hotel robbery"

新聞: AL.com

記者: Theresa Seiger

日付: 4/9/2015

要旨: Police searched for a pair of women accused of robbing at least two people at gunpoint in the early morning darkness Thursday. Around 3:20 a.m., the women approached at least two people at Inn Town Suites on W I-65 Service Road, said police. They demanded property before fleeing the scene, police said. No injuries were reported.

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2015/04/2_women_sought_by_mobile_polic.html#incart_river

Update:

http://www.al.com/news/mobile/index.ssf/2015/04/mobile_police_release_images_o.html#incart_river

2. 薬物事件 (ハンツビル地区)

見出し : "Task force arrests 2, seizes drugs, guns, cash from 4 Huntsville homes"

新聞 : AL.com

記者 : Crystal Bonvillian

日付 : 4/9/2015

要旨 : A joint task force between Madison and Morgan counties executed several search warrants at homes throughout Huntsville on Tuesday, resulting in two arrests and the seizure of multiple drugs, guns, a stolen vehicle and cash. Agents with the Madison-Morgan County HIDTA Drug Task Force (STAC) executed the warrants with help from the Huntsville Police Department's SWAT team, according to a news release. The four locations searched have all been reported to authorities multiple times as sites of illegal drug activity and nuisance complaints. None of the cases were related.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/04/task_force_arrests_2_seizes_dr.html#incart_river

3. 少年に対するわいせつ事件 (マディソン地区)

見出し : "Madison man accused of trying to get child to send nude photos"

新聞 : AL.com

記者 : Jonathan Grass

日付 : 4/9/2015

ようし
要旨 : Madison police arrested a 25-year-old man Thursday morning and charged him with electronic solicitation of a child. Investigators say he was trying to get a juvenile to send him nude photographs over the Internet. Police said the suspect recently made contact with the victim through online chat rooms. The victim's age and gender is being withheld to offer protection. He said this person is less than 16 years old and lives in another state. The victim reported the suspect's actions to adults who in turn informed local police. That jurisdiction contacted the Madison Police Department. The victim is safe, and there was never any physical contact between them.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/04/madison_man_accused_of_trying.html#incart_river

4. じゅうきしやうごうとうじけん銃器使用強盗事件 ちく(ハンツビル地区)

みだ
見出し : "Huntsville PD looking for 4 suspects in home invasion"

しんぶん
新聞 : AL.com

きしや
記者 : Crystal Bonvillian

ひづけ
日付 : 4/10/2015

ようし
要旨 : Officers were called shortly before 9 p.m. Thursday to a home in the 1000 block of Fairway, where the homeowner told them she had heard a loud crash from the back of the house and found a window broken. The suspects then knocked on her front door asking for her son. When she opened the door, they forced their way inside with guns drawn. The suspect, whose faces were covered, stole cash and three pairs of Jordan shoes. They then fled on foot, the police report says. A K-9 unit attempted to find the suspects, but the dog lost their scent.

http://www.al.com/news/huntsville/index.ssf/2015/04/huntsville_pd_looking_for_4_su.html#incart_river

ジョージア州^{しゅう} (3件^{けん})

1. 銃器使用事件^{じゅうきしやうじけん} (ディカーブ郡地区^{ぐんちく})

見出し^{みだ} : "DeKalb police trying to ID man found shot to death at motel"

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : Mike Morris

日付^{ひづけ} : 4/9/2015

要旨^{ようし} : Officers responding to the Stone Mountain Inn in the 1800 block of Mountain Industrial Boulevard around 7:30 p.m. Wednesday found a man dead from a gunshot wound. According to the preliminary investigation, the victim and suspect were involved in a verbal altercation that escalated and the suspect pulled out a weapon and shot the victim. She said the suspect fled in a dark-colored Nissan.
<http://www.ajc.com/news/news/dekalb-police-trying-to-id-man-found-shot-to-death/nkqcp/>

2. 銃器使用事件^{じゅうきしやうじけん} (南西アトランタ地区^{ちく})

見出し^{みだ} : "2 teens shot in southwest Atlanta"

新聞^{しんぶん} : ajc.com

記者^{きしゃ} : staff

日付^{ひづけ} : 4/9/2015

要旨^{ようし} : Two teenagers were shot in southwest Atlanta on Thursday afternoon, police said. The incident happened in the area of Empire Boulevard at Oak Drive. The victims were 14 and 15-years-old.
<http://www.ajc.com/news/news/2-teens-shot-in-southwest-atlanta/nkqgy/>

3. 銃器使用事件^{じゅうきしやうじけん} (南西アトランタ地区^{ちく})

見出し^{みだ} : "2 teens shot in southwest Atlanta"

しんぶん
新聞 : ajc.com

きしや
記者 : staff

ひづけ
日付 : 4/9/2015

ようし
要旨 : Two people were shot around 2 a.m. while sitting in a sport utility vehicle in a parking lot at the downtown intersection of Peachtree Street and Trinity Avenue. Police said both were shot at least three times each. The gunman fired shots into the vehicle from the rear and driver's side.

<http://www.ajc.com/news/news/man-woman-shot-a-block-from-atlanta-police-headqua/nkq8j/>

ノースカロライナ州 (1件)

1. 殺人事件 (ラーレー地区)

みだ
見出し : "Raleigh police arrest suspect in Poole Road homicide"

しんぶん
新聞 : newsobserver.com

きしや
記者 : Thomasi McDonald

ひづけ
日付 : 4/9/2015

ようし
要旨 : Investigators have charged a man with killing a 32-year-old man whose body was pulled from a badly burned house in Southeast Raleigh last week. Police charged the suspect with murder on Thursday, said police. <http://www.newsobserver.com/news/local/crime/article17988089.html>

サウスカロライナ州^{しゅう けん} (2件)

1. 窃盗事件^{せつとうじけん} (ベスーン地区^{ちく})

^{み だ}
見出し : "Suspect wanted for stealing U-haul from Bethune gas station"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしや}
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

^{ひづけ}
日付 : 4/10/2015

^{ようし}
要旨 : Bethune police are looking for a suspect in connection with a U-Haul trailer that was stolen from an Exxon station. The trailer was stolen from the Exxon station at U.S. Highway 1 and S.C. Highway 341 in Bethune between 1 and 2 a.m. last Sunday morning, according to deputies. The suspect may have used the trailer to commit a burglary from a new home in Bethune on or around the same night, deputies said. <http://www.thestate.com/news/local/crime/article18133436.html>

2. 横領事件^{おうりょうじけん} (リッチランド郡地区^{ぐん ちく})

^{み だ}
見出し : "Richland County authorities charge woman for stealing thousands of dollars from elderly victim"

^{しんぶん}
新聞 : thestate.com

^{きしや}
記者 : Anne-Kathryn Flanagan

^{ひづけ}
日付 : 4/10/2015

^{ようし}
要旨 : A 54-year-old woman has been charged with 15 counts of forgery, exploitation of a vulnerable adult, financial identification fraud and breach of trust after stealing over \$16,000 from the victim's bank account. The suspect was employed by the 93-year-old female victim as a senior care giver. Investigators were notified of the missing funds after the victim's family reported seeing large withdrawals from the victim's savings account. Investigators were able to determine that the suspect made several unauthorized money transfers from the victim's savings account to her checking account. She then

allegedly forged the victim's name to checks and then used the money for personal use.

<http://www.thestate.com/news/local/crime/article17632868.html>